



QORTI TAL-APPELL

IMĦALLFIN

**ONOR. IMĦALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO
AĠENT PRESIDENT**

ONOR. IMĦALLEF ANTHONY ELLUL

ONOR. IMĦALLEF ROBERT G. MANGION

Seduta ta' nhar il-Ħamis, 29 ta' April, 2021.

Numru 1

Rikors maħluf numru 613/2014/2 MH

Calcedonia Pace

v.

Patrick Pace

1. Din is-sentenza hija dwar talba magħmula mill-konvenut biex jinstema' mill-ġdid appell maqtugħ b'sentenza ta' din il-qorti tat-13 ta' Lulju 2020, wara li tithassar dik is-sentenza għax iġid illi s-sentenza inkisbet bil-qerq tal-parti l-oħra kontra tiegħu u għax wara li ngħatat is-sentenza nstab dokument deċiżiv li ma setax iġibu qabel is-sentenza (art. 811 para. (a) u (k) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili). Il-fatti rilevanti huma dawn:

2. L-attriċi tgħid illi kienet imġiegħla mill-konvenut bi “vjolenza u pressjoni morali” tagħti l-kunsens tagħha għal diversi kuntratti u prokura favur tiegħu. Għalhekk fetthet din il-kawża biex titlob illi l-qorti tgħid illi l-kunsens tagħha kien vizzjat u tħassar il-kuntratti u l-prokura. Talbet ukoll illi l-konvenut jagħtiha aċċess ħieles għal immobbli proprjetà tagħha. Il-Prim’Awla tal-Qorti Ċivili b’sentenza tal-10 ta’ Ġunju 2019 laqgħet it-talbiet tal-attriċi dwar il-prokura u wħud mill-kuntratti u biex il-konvenut jagħtiha aċċess għall-immobbli.
3. Il-konvenut appella iżda din il-qorti, b’sentenza tat-13 ta’ Lulju 2020 [is-sentenza attakkata] ċaħdet l-appell u ikkonfermat is-sentenza appellata. B’rikors tad-9 ta’ Ottubru 2020 il-konvenut talab illi din il-qorti tħassar is-sentenza attakkata u tisma’ l-appell mill-ġdid. L-attriċi wiegħbet fit-3 ta’ Novembru 2020 biex tgħid illi t-talbiet tal-konvenut għandhom jiġu miċħuda.
4. Billi fit-tweġiba tagħha l-attriċi ressqet eċċezzjoni illi t-talba għat-tħassir tas-sentenza attakkata u s-smiġħ mill-ġdid tal-appell saret wara li kien għadda ż-żmien mogħti għalhekk mil-liġi, il-qorti sejra tibda billi tqis din l-eċċezzjoni, li ġiet imfissra hekk:

»Illi in linea preliminari jirriżulta illi t-talba għar-ritrattazzjoni ma saritx fi żmien 3 xhur kif irid l-artikolu 818(1)(a) tal-Kodiċi ta’ Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

»Illi ir-ritrattand stess fir-rikors ta’ ritrattazzjoni tiegħu isejjes il-baži tar-ritrattazzjoni tiegħu fuq fatti li seħħew waqt it-trattazzjoni orali tal-appell li seħħet fis-seduta tad-9 ta’ Ġunju 2020, filwaqt li r-rikors għar-ritrattazzjoni tiegħu tressaq eżattament 4 xhur wara u *cioè* fid-9 ta’ Ottubru 2020.

»Illi anke kieku kien minnu dak li qiegħed jallega ir-ritrattand, allura f’dak l-istadju tat-trattazzjoni kien suppost għa wasal għall-konklużjoni li skond hu r-ritrattata kienet qed tqarra. B’hekk se *mai* l-iktar żmien tard li setgħet tingieb din il-kawża kien id-9 ta’ Settembru 2020.

»Illi għalhekk, tenut kont ta' dawn il-fatturi biss, din l-onorabbli qorti għandha tiddikjara li r-rikors għat-tfassir tas-sentenza tressaq tardivament u għalhekk għandha tiddeklina milli tkompli tisma' l-istess.«

5. Dwar iż-żmien li fih tista' ssir it-talba għar-ritrattazzjoni l-art. 818 tal-

Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jgħid hekk:

»818. (1) Iż-żmien li fih tista' ssir it-talba għar-ritrattazzjoni huwa ta' tliet xhur, u jibda jgħodd -

»(a) fil-każijiet imsemmijin fl-artikolu 811(a) u (k), mill-ġurnata li fiha jinkixef il-qerq, jew jinsab id-dokument;«

6. Il-każ tallum jintlaqat b'din id-disposizzjoni billi t-talba tal-konvenut saret taħt l-art. 811(a) u (k).

7. L-argument tal-attriċi hu illi jekk tassew seħħ il-qerq li fuqu l-konvenut isejjes it-talba taħt l-art 811(a) dan il-qerq inkixef fid-9 ta' Ġunju 2020. Fil-fatt il-konvenut jallega li l-qerq seħħ meta xi ħadd ħareġ xi dokumenti mill-proċess tal-kawża, u jfisser hekk il-mod kif sar jaf b'dan:

»Illi fl-udjenza tad-9 ta' Ġunju 2019 [*recte*, 2020] dina l-onorabbli qorti informat lil partijiet illi:

»“Il-qorti tirrileva għall-informazzjoni tal-partijiet illi minn *fol.* 183 sa 203 huma neqsin mill-atti.

»“L-avukati qed jimpenjaw irwieħhom biex fil-mori tad-differiment jagħmlu li jistgħu biex jirrikostruwixxu l-istess.”

»Illi d-dokumenti li (għal darb'oħra) sparixxew mill-atti kienu dokumenti importanti li saħansitra kellhom effett dirett fuq is-sentenza finali.«

8. Bla ma nidhlu għalissa fil-kwistjoni jekk l-għibien tad-dokumenti seħħx b'qerq jew le u b'qerq tal-attriċi, il-fatt inkixef fid-9 ta' Ġunju 2020 u għalhekk il-proċeduri tallum kellhom jinbdew sad-9 ta' Settembru 2020; fil-fatt inbdew fid-9 ta' Ottubru 2020.

9. Tassew, is-sentenza attakkata ngħatat fit-13 ta' Lulju 2020 u l-konvenut ma setax fetaħ il-proċeduri tallum biex tithassar is-sentenza attakkata qabel ma dik is-sentenza kienet ingħatat, li jfisser illi kieku s-sentenza attakkata ngħatat wara d-9 ta' Settembru 2020 il-konvenut qatt ma kien ikun jista' jagħmel talba taħt l-art. 811(a). Fil-każ tallum il-kwistjoni hija akkademika iżda tkompli turi illi, meta l-qerq ikun għà nkixef qabel ma tingħata s-sentenza attakkata, ir-rimedju ta' ritrattazzjoni ma jingħatax, għax il-qerq tkun għà taf bih il-qorti meta tagħti s-sentenza attakkata u tkun qisitu meta tat is-sentenza. Proċeduri ta' ritrattazzjoni ma humiex appell mis-sentenza attakkata.
10. Għalhekk it-talba taħt l-art. 811(a) ma tistax tintlaqa', mhux biss għax saret aktar min tliet xhur wara li nkixef il-qerq, iżda wkoll għax ma jingħatax ir-rimedju ta' ritrattazzjoni meta l-qerq ikun għà nkixef meta tingħata s-sentenza attakkata.
11. Fadal li naraw għaddewx tliet xhur minn dakinhar li nkixef id-dokument deċiżiv għall-għanijiet tal-art. 811(k).
12. L-aggravju taħt l-art. 811(k) għie mfiesser hekk:
- »... .. l-artikolu 811 subinċiż (k) tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta jipprovd i wkoll illi ritrattazzjoni tista' tiġi ordnata wkoll jekk, wara s-sentenza, ikun instab dokument deċiżiv, u li l-parti li għgħibu ma kinitx taf bih, inkella illi, bil-meżzi li tagħti l-liġi, ma setgħatx iġgħibu, qabel dik is-sentenza.
- »Illi huwa evidenti li r-rikorrenti ma kellux is-setgħa bil-meżzi li tagħti l-liġi li jgħib dawk id-dokumenti li għew misruqa mill-atti u li sar jaf binuqqas tagħhom xahar biss qabel l-għoti tas-sentenza finali.
- »Illi, *inoltre*, ir-rikorrenti kien fl-impossibilità li jkun jaf liema dokumenti għew attwalment sfilzati illegalment mill-atti ta' dan il-każ.«

13. Jidher iżda li għadu sallum il-konvenut ma jafx x'kienu d-dokumenti nieqsa, tant li ma ipprezentahomx flimkien mar-rikors għar-ritrattazzjoni. Dan ifisser li d-dokument għadu ma nstabx u, konsegwentement, għadu ma huwiex magħruf huwiex "deċiżiv" jew le biex il-qorti tkun tista' tgħid jekk in-nuqqas tiegħu ivvizzjax is-sentenza attakkata.
14. Fi kliem ieħor, ladarba d-dokument għadu ma nstabx, it-talba għat-tħassir tas-sentenza hija intempestiva aktar milli tardiva, u f'dan l-istadju għalhekk it-talba ma tistax tinstema'. Dan ma jfissirx illi t-talba tiġi miċhuda għax għadu ma huwiex magħruf id-dokument, jekk u meta jinstab, ikunx deċiżiv; ifisser illi f'dan l-istadju l-attribuci għandha biss tinheles mill-ħarsien tal-ġudizzju ta' ritrattazzjoni bla ħsara għall-jedd tal-konvenut li jerga' jressaq it-talba jekk u meta jkun il-waqt.
15. Il-qorti għalhekk tiċhad it-talba għat-tħassir tas-sentenza taħt l-art. 811(a) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili għax it-talba saret wara li għadda ż-żmien li tagħti l-liġi, u ma tqisx it-talba taħt l-art. 811(k) għax intempestiva.
16. L-ispejjeż ta' dan l-episodju jhallashom il-konvenut.

Giannino Caruana Demajo
Aġent President

Anthony Ellul
Imħallef

Robert G. Mangion
Imħallef

Deputat Reġistratur
rm